

Mūsų Lietuva

Jornal Lituanô «NOSSA LITUANIA»
DIRETOR PROPRIETARIO RESPONSÁVEL
Dr. José Ferreira Carrato
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES
LAIKRAŠTIS
A D R E S A S :
AV. ZELINA, 706 — C. POSTAL 371
SÃO PAULO
ATSKIRO NUMERIO KAINA
CR.\$3,00

NR. 422 (31)

SÃO PAULO — BRASIL — 1957 M. RUGPIŪCIO MĒN. — AGŪSTO 3 D.

X METAI

Svarbesni savaitės ivykiai

Rinkimai Argentinoje

Prėjusio sekmadienio Argentinos rinkimai buvo ne vien argentiniečių vidaus reikalas. Jų laukė ir jais domėjosi užsienis. Per praėjusius rinkimus privalėjo išryškėti argentiniečių politinis nusistatymas, ar jie pasisako už demokratiją ar Perono diktatūrą. Sulig galutinių rinkimų davinių dauguma argentiniečių pasisakė už dabartinės vyriausybės politiką. Vyriausybės blokas pravedė 120 atstovų, o opozicija 82.

Peronistai savo kandidatų neturėjo. Perono įsakymas buvo mesti tuščias korteles. Už peronistus, baltomis kortelėmis pasisakė 25 procentai dalyvavusių rinkimuose. Tie procentai skaičiai pasverti reškia vieną milijoną devynis šimtus aštuonis du tūkstančius šimtą šešis dešimtis du balsu. Už peronistus daugiau pasisakė atskiri imant, negu už bet kurią kitą partiją. Tai rodo, kad peronizmas dar yra didelė politinė jėga Argentinos gyvenime su kuria vyriausybė privalo skaitytis ir kreipti rimto dėmesio. Perono

grįžimo viltys dar nėra dingusios. Peronizmo idejomis yra užsikrėtę ir kitų partijų nariai.

Rinkimuose dalyvavo septyni milijonai 982 tūkstančiai 931 balsuotojai. Daugiausia atstovų pravedė radikalai, tiek palaikantieji vyriausybę, tiek esantieji opozicijoje.

Komunistai kaip partija šiuose rinkimuose irgi pirmą kartą dalyvavo. Jie pravedė tris atstovus Spėjama, kad už komunistų sąrašą balsavo kairieji peronistai.

Pirmą kartą rinkimus išėjo ir krikščionys demokratai. Jie išrinko 10 atstovų.

Išrinktu atstovų pareiga pakeist 1853 metų konstituciją, ją pritaikant šių dienų gyvenimui.

Bendrai rinkimus laimėjo kairiųjų tendencijos partijos. Ligi Perono atėjimo krašto vadovybė buvo konservatoriškų nusistatymų partijų rankose.

Rinkimai Argentinoje parodė, kad kraštas daugumoje pasisakė už dabartinę vyriausybės politiką.

Balfas ir Lietuva

Bendro Amerikos Lietuvių Šalpos Fondo pirmininkas kaunasas Končius jau kuris laikas klibino Sovietų Rusijos įstaigas prašydamas išleisti Lietuvon ir Rusijon Balfos atstovus susipažinti su lietuvių ekonomine padėtimi Lietuvoje ir Sibire ir sulig gali mybių jiems padėti. Į prašymą leidimo apsilankyti Lietuvon ir Rusijon (kaunasas Končius yra priėmęs Amerikos piliečių tybę) rusų atstovybė vašingtono dar neatsakė nieko. Maža vilties yra gauti vizą Lietuvon vykti.

Balfos vadovybė taipgi rūpinasi gauti leidimą Lietuvon ir Sibiran siuntinius siųsti be maito, kuris yra labai didelis, kartais didesnis negu pati prekės vertė. Į šį prašymą taip pat jokio atsakymo dar nėra gauta. Visi kurie siunčia siuntinius Lietuvon, maito pavidale rusams daug dolerių sumoka. O jeigu siunsti neapmokėjus maito, tai gavėjas tiek daug turi mokėti, kad joki būdu jis negali išpirkti siuntinio.

Paprastai šalpos ir labdarybės siuntiniams nėra viena valstybė nedaro sunkumų. Siuntinius išleidžia be maito, ir dar kaip pavyzdžiui Vakarų Vokietijoje valdžia apmoka siuntinių pristatymą. Rusijos vyriausybė, kuri save vadina darbininkų valdžia, kitaip elgiasi. Siuntinių gavėjas apdeda mokesčiais, kurių jis net paskutinius marškinius parduos, negali apmokėti.

Brazilijos krepšinio rinktinė Maskvos festivalė laimėjo prieš suomius gana aukštą pasekmę: 127x77. Prieš rusų rinktinę pralose 70x56. Rusų krepšinio rinktinė šiuo metu yra Europos krepšinio nugalėtoja. Pasaulio nugalėtoja yra Amerikos komanda. Šiose rungtyse prieš brazierius

nedalyvavo nė vienas lietuvis - visos pavardės rusiškos.

Kaikuriuose lengvosios atletikos varžybose pasirodė ir lietuviškų pavardžių. Tačiau jie kovoja po Rusijos vėliava. Brazilai, nors ir vienas rungtynes pralaimėjo, tačiau į finalinį lošimą įeina. Nors brazilų komanda turi neblogą techniką bet greičiau pavargsta negu Europiečiai. Rusų komandoje, nuo pradžios ligi pabaigos lošė tie patys lošikai, ir tai nesulėtino žaidimo tempo.

Amerikos prezidentas Foster Dulles šią savaitę lankėsi Londone ir tarėsi su Anglijos, Prancūzijos ir Kanados atstovais nusiginklavimo komisijoje. Paruoštas naujas pasiūlymas kontroliuoti atatin kamais teritorijas. Tačiau praktiškai šiame projekte nieko naujo nėra. Gal būtų Foster Dulles norėjo išgelbėti nusiginklavimo komisiją nuo susilikvidavimo. Koks nors susitarimas sunkiai įmanomas.

Campo Limpo apylinkėje, arti Jundiaí, neužilgo pradės veikti žinomo Vokietijos sunkiosios industrijos savininko fabrikas, kuriame dirbs apie 10 tūkstančių darbininkų. Bus sunkiosios industrijos fabrikas. Čia bus dirbami garvežiai ir kita sunkioji industrija. Fabrikas, sulig planu jau turėjo veikti. Bet brazilų įstaigų viršininkai, kaip rašo A Gazeta, neprisirengia padėti savo parašo ant dokumentų.

Campo Limpo apylinkėje žemės kaina labai pakilo. Kva dratrinis žemės metras kainuoja virš 500 kruzeirų.

Meksiką šią savaitę nusiurbė didelis žemės drebėjimas. Pasekmėje kelias dešimtis žmonių užmuštų ir apie 600 sužeistų. Tokio stipraus žemės drebėjimo per paskutinius

50 metų nėra buvę. Miestuose sugriovė daug pastatų. Medžiaginiai nuostoliai dideli.

Guatemaloje nužudžius prezidentą Carlos Castilho Armas, krašte įvestas karo statusas. Nužudymas buvo komunistų suruoštas. Prieš kelis metus Guatemala buvo pirmas komunistų taikinas. Jei jiems būtų pavykę ten įsistiprinti, paimti valdžią įrankas, tai Guatemaloje būtų buvęs Pietų Amerikai komunistų generalinis štabas, ir kur būtų kamandavę įvairius sabotažo darbus kitose Pietų Amerikos respublikose. Tačiau Maskvos planus sumaišė nužudytasis prezidentas Carlos Castillo Armas, kuris komunistams palankų prezidentą Arbens jėga nušalino.

São Paulo ir Curitiba mieste bus sujungti nauja auto estrada ir sutrumpintas kelias 112 kilometrų. Iš vieno miesto autobusu bus galima nuvažiuoti per penkias valandas.

Jau vėl leistas eksportas Brazilijos tekstilės išdirbinių užsienin. Šiais metais Brazilijos vidaus rinka neišpirkė pagamintų tekstilės gaminių. Tekstilės fabrikai, neišpardavus pagamintų prekių, atleidė daug darbininkų.

Brazilija eksportuoja cukrų užsienį žemesne negu vidurinė kaina. Krašto viduje kilogramas kainuoja 13 kruzeirų, o užsieniui parduoda už septynis kruzeirus.

Buvusi Vokietijos sostinė Berlynas yra padalintas į dvi dalis. Viena dalis yra Vakarų pusėje, kita Rytų, komunistų valdoma. Nors vienas ir tas pat miestas, tačiau tarp vakarų ir rytų Berlyno yra didelis skirtumas. Berlynas karo metų buvo sudaužytas. Daug didelių pastatų buvo paraversti griuvėsių krūva. Vakarinėje dalyje tų griuvėsių jau nematyti. Ju vietoj išaugo nauji, moderniškai pastatai. Gi rusų pusėje griuvėsiai dar teberiošgo. Vakaruose krautuvių vitrinos pilnos įvairiausių prekių, gatvėmis dūzgia automobiliai. rytinėje miesto dalyje yra trūkumas prekių, daug kur matyti arkliais palengva traukiami vežimai. Gatvės puštuštės. Mėsa, cukrus, sviestas yra racionuoti. Komunistų valdoma Berlyno dalis daro niūrų, slėgiantį išpūdį, kuris rodo sunkų gyventojų ekonominį gyvenimą. Anot korespondentų, pažinti komunistų santvarkai užtenka apsilankyti Berlyne ir vieną miesto dalį palyginti su kita.

Vokietijos suvienijimo reikalu

Šią savaitę Amerikos, Anglijos, Prancūzijos ir Vokietijos vyriausybės atstovai Berlyne pasirašė ir paskelbė pareiškimą liečiantį Vokietijos suvienijimą. Šiame pareiškime pakartojamas prmesnis Vakarų valstybių nusistatymas, būtent kad Vokietijos suvienijimas turi būti prarvestas per laisvus rinkimus abiejose Vokietijos dalyse juos kontroliuojant Amerikos, Anglijos Prancūzijos ir Rusijos atstovams. Ir šitas suvienijimas turi būti įvykdytas prieš pasirašant nusiginklavimo sutartį.

Komunistinė Rytų Vokietijos vyriausybė pasiūlė savo planus jos suvienijimui palankius Maskvai. Ji siūlė sudaryti federalinę, iš rytų ir vakarų vyriausybę. Paskui ši

vyriausybė feškos būdu ir priemonių, kaip galutinai prarvesti suvienijimą. Šis pasiūlymas be jokio svarstymo buvo Bonnos vyriausybės atmetas, nes tiek Vakarų Vokietija, tiek ir kitos vakarų vyriausybės, Rytų Vokietijos vyriausybės oficialiai nėra pripažinusios ir su ja nesiskaito. Aišku kad su nesandžia vyriausybė negali būti jokių derybų.

Maskvos spauda ir radijas, kaip ir buvo galima laukti, aštriai kritikavo pareiškimą Vokietijos suvienijimo reikalu. Šis pareiškimas jau savime uždarė kelius bet kokiems Kruščevio ir Bulganino pasiūlymams, kurie būtų davę, rugpiūcio mėn. 1 ir 2 d., savo lankymosi Rytų Vokietijoje proga.

Nori grizti atgal.

Daugumas nuvykusių iš Pietų Amerikos ir kitų kraštų Lietuvon, grįžtu atgal, jeigu tik galėtų ir turėtų iš ko apsimokėti kelionę. Deja, išvažiavimas yra beveik neįmanomas. Išskviestas tik vieno kurio artimo, seno giminės yra surištasi su didelėmis išlaidomis ir sunkiai nugalimais formalumais. Užsienin išvykti Lietuvoje negalima susidaryti

dokumenta. Paskutinį antspaudą uždėda Maskva. Ten nuvykus formumams sutvarkyti kartais reikia užtrukti net ligi dviejų mėnesių. O pragyvenimas brangus ir sunku surasti butą apsigyvimui.

Iš viso Lietuvoje kalbėti apie išvykimą užsienin yra ne drašu, nes gali įtarti «kapitalistų» agentu, arba išstremti Sibiran.

Tamaliūnų ir Pocių šeimoms liūdesio valandoje,
A.†A. VLADUI POCIUI
Mylimam tėvui ir uošviui mirus, nuoširdžiai užjaučia
«Mūsų Lietuva»

Lietuvių S-gos Brazilijoje nariui Tamaliūnui ir jo šeimai, liūdesio valandoje, dėl jo uošvio A.†A. POCIŪS mirties, L.S.B. vardu reiškiau gilią užuojautą.
Kap. J. Čiuvinškas
L. S. B. Pirmininkas

Dėmesio! Kermosius pratestas rugpiūcio mėnesiui sestetadieniais ir Sekmadieniais.

Vilniaus TV stotis veikia

Pavėlavus beveik pusmečiu balandžio 30 d. pradėjo veikti Vilniaus TV stotis. Stotis yra Vingio parko kaimynystėje, masyviai rusiškos architektūros pastate, kurį žymi 180 metrų aukščio TV antena. Prie TV stoties įrengimų, sovietams vėluojant su pristatymu, labai daug kuo prisidėjo vietinės elektronikos įmonės. Vilniaus stotis turi daugiau kaip 1.000 lempų, 20 km. ilgio laidų, 900 reguliatorių. Pirmąją pranešėją paskirta G. Bigelytė. Pirmoji programa buvo aiškiai matoma Kaune, Gardine, net Kelmėje, be jokių stoginių, tik kambarinėm antenoms. Retransliacinės antenos statomos Klaipėdoje, Kaune, Šiauliuose, Kupiškų. Tada Vilniaus TV stotis įsijungs į sovietinę TV sistemą.

Studijai vadovauja ts Borisienė

TV stotis studijai vadovauja ts Borisienė Studija, tetu rėdama menką patyrimą ir ribojama sovietinio standarto, labai mažai teikia specialiai TV paruoštos programos. Daugumas tai senos filmos ir įvairūs masiniai įvykiai - sportas teatrali, kol kas TV stotis veiks tik šeštadienį ir sekmadienį. Studijos režisoriaus yra Grudis, dailininkas Vilutis, rež. asistentas Lauciūnas, garso operatorius Varkavičiūtė rež. antrasis pagelbininkas Marcin

(pabaiga iš 2 pusl.)

viai vis dėlto nuskubėjo pas Napoleoną Delegaciją sudarė sudarė sterakauskas, Tiškevičius ir Plateris. Jie buvo pirmu generalinio štabo viršininko Berther ir nukrepti į Napoleono sekretorių, Bassano kunigaikštį Marei. Pats Napoleonas «lenkų» neprėmė. Ko jie nori? Ir taip gauna Varšuvos kunigaikštystę. O su kilimas prieš Aleksandrą dabar būtų zalingas.

Lietuviai buvo apvilti ne tik to, kad juos palaikė lenkais, bet ir paties išdavimo rusam Netrukus po Tilžės tai kos caras griebėsi stiprių represijų prieš Lietuvius, kurie dėjos su prancūzais.

Kita lietuvių grupė, vadovauja Mikolo «lepo Oginskio, paskutinio Lietuvos finansų ministerio, ir Adomo Jurgo Čartoriskio, dėjos su rusais ir planavo atkurti bent autonominę Didžiąją Lietuvos Kunigaikštystę. Tie planai taip pat nepavyko. Prieš juos griežtai pasakė ir Varšuvos lenkai, kurie Lietuvoje agita vo už unijos atnaujinimą.

Naujo karo liepsna

Visos tos viltys, rūpesčiai ir kovos sudegė naujo karo liepsnoje, kai Napoleonas 1812 metais nusitrenkė per Lietuvą iki Maskvos. Būdamas Vilniuje jisai tik tiek pastebėjo, kad «šiame mieste lenkai kitokie». Toks tebuvo jo supratimas apie tų dviejų tautų skirtumus, dviejų tautų, kurių žemėmis dar nekarta dalytasi.

Napoleono ir Aleksandro su tartis, kuriai šiemet sueina 150 metų, gyvai primena Hitlerio ir Stalino dalinimąsi Europą praėjusio karo išvakarėse (1939). Tada siena tarp Ryto ir Vakarų irgi buvo vedama Nemunu.

Kokias sienas ir kur ves at eities «pasaulio laisvintojai»? Vsi gi tokiais atvejais kalba apie «išvadavimą».

Laukuose doobilas raudonas

(VALSO GAIDA)

Laukuose doobilas raudonas,
Laukuose rasos tviska,
Medus ir meilė lapais varva
Medus ir meilė viskas...
Sugrįški jaunyste, alyvom sužydėk,
Tavęs aš ilgiuosi, sugrįšk ir paskubėk.

Pamilo doobilas raudonas
Laukų baltą ramunę,
Ir tylią mėnesienos naktį
Dainuoja susigužę.
Sugrįški jaunyste...

Mėnulis debesėly šypsos
Griežlė lankoj dejuoja.
Nuskyniau baltą ramunėlę
Ir būriau jos žieduos
Sugrįški jaunyste...

Sakyk mažute, ramunėle,
Ar laimė dar sugrįš?
Ar aš dar kartą pamatysiu
Jos mėlynas akis.
Sugrįški jaunyste...

Negrįški jaunyste
Tu, jau pavėlavai.
Ramunė nuvyto,
Negrįš anie laikai...

Mėnulis šviečia, liūdna, liūdna,
Kažkodėl taip graudu...
Jaunam pavasariui atėjus,
Išskrydom iš namų.
Kai leisis saulutė žemelėj svetimoj,
Mintimis sugrįški tėvynėn Lietuvon.

Lietuvis myli juoda žemę
Ir Nemuno krantus,
Ir nei joks kits pasaulio kraštas
Tėvynės neatstos...
Kai leisis saulutė šalelėj svetimoj,
Mintimis sugrįški tėvynėn Lietuvon.

Tarptautines krepšininikiu varzybos

Kauno «Žalgirio» žaidimų stadione įvyko draugiškas

kus. TV centro vyr inžinierius yra L. Ignatavičius, studijinio bloko vyr inž. E. Dau tartas.

tarptautinis susitikimas tarp Poznanės «Olimpijos» (Lenkija) ir Kauno «Žalgirio» moterų komandų. Prieš rungtynes sveikinimo kalbomis pasikeitė «Žalgirio» draugijos pirmininkas Klimavičius ir «Olimpijos» draugijos viceprezidentas p. Hovmanskis.

Gerai sukojusios draugišką Tarptautinį susitikimą laimėjo Kauno «Žalgirio» penketukas rezultatu - 67:67.

V. Anastazijaus Dr J. Basanavičiaus vardo lietuvių Mokyklos Rėmėjų Būrelis, š. m. rugpiūčio mėn. 24 d. 20 val. vietas m. los patalpose, rua Camacam, 625, ruošia įdomų

VAKARA

Programoje: «Burtininkė» 3-ju veiksmų komedija iš baudžiaivos laikų, šokiai ir žaidimai iki 4 val. ryto.

Gros geras orkestras.

Pakvietimus ir staliukus užsisakykite iš anksto pas Būrelio narius arba pas mokyt. St. Kubiliūną, rua Camacam, 625.

M. R. B-lio Valdyba

MĖNESINĮ KULTŪROS ŽURNALĄ

“AIDAI”

galima užsisakyti už 160 cruz pas

1) Kun. Ant. Auzenka, (Dom Estanislau) São Bents vienuolynas.

2) «Mūsų Lietuva» Kleb. Kun. P. Ragažinską ir Bronių Šukevičių Vila Zelinoj.

3) Betarpiai — Inž. M. Ivanauską.

(tesinys iš 2 pusl.)

nų sudėtį. Vieni mąstytojai pripažindavo medžiagai tasmu, kontinuiteto savybę. Kiti jai priskirdavo nutraktinumo, dalelinę struktūrą.

V. me amžiuje prieš Kristų graikų filosofas Empedoklas mokė, kad visos medžiagos rūšys susidaro iš sujungimo atitinkamais kiekiais keturių pagrindinių elementų: ugnies, žemės, oro, vandens. Tokios pažūros į tąsą medžiagos sudėtį išsilaike su kaskuriom variacijom daugiau kaip 2000 metų, panašių pažiūrų pasilaike ir Aristotelis, kurio supratimu medžiagą sudaro pirminė substancija, jo pavadinta hyle, o skirtingos medžiagos rūšys susidaro, įgaunant hylei skirtingus kiekius pagrindinių keturių principų arba kokybių; šilumos, šalčio drėgmės, sausumos. Vėliau,

Sekančią dieną Vilniuje įvyko draugiškos tarptautinės moterų krepšinio rungtynės tarp Lenkijos Poznanės miesto «Olimpijos» ir Vilniaus «Švietimo» moterų komandų. Draugišką susitikimą laimėjo Vilniaus «Švietimo» sportininkės pasekme 62:44.

— Kun. Benediktas Sugintas siunčia nuoširdžius sveikinimus Brazilijos lietuviams. Jis ir toliau sparčiai varo savo šalpos darbą. Šiuo metu turi net 45 rėmėjų būrelius su 900 narių. Iš jų surenkamas mėnesį 900 dolerių. Taip išlaiko 35 mokinius 16 Vasario gimnazijoje (Vokietijoje) ir 10 mokinių saleziečių gimnazijoje (Italijoje). Be to, sudarė dar 27 garantijas įvažia vėmuituvių pabėgėlių į USA. Su šiomis garantijomis jau atvyko 14 šeimų. Joms reikia rasti būta, darba ir maisto, kol patys neužsidirba. Ir tą visa padaro gerb. kun. B. Sugintas, lakstydamas dirbdamas 14 valandų per parą.

(B. D.)



Vincas Jonikas

Užeigoje

Vieną vakarą žaizdotoj pakelėje
Sužibėjo netikėtas žiburys.
Ten apgriautą seną užėgą priėję
Pasibeldėme neįrašiai į duris

Isileido ir teiravosi, kas naujo
Ir kodėl nebe turistai, o bėgliai.
Mes kliedėjom apie tėviškę ir kraują,
Degė akys, kaip gaisrų nuodėguliai,

Kur mama senutė rankom žarsto, —
Pc degėšiais liko dukra ir sūnus.
Ji surankios kaulėlius į baltą karstą
Ir sukniubusi ant jo maldoj prisnus.

Ji nubus, nutraukus sapną tokį klaikų,
Iliustruotą sopuliais iš patirties,
Kai kareiviai paskutinį gyvą vaiką
Šaus, pririšę prie apsvilusios svirties.

Mūsų žodžių šičia niekas nesiklausė,
Jei ne tie, kur su ramentais, ryšuliais.
Kažkuriam iš jų sudrėko akys sausos,
O prie židinio kažkas kvatojo įžūliai.

Atsidusome, nakvynę susiradę, —
Ak, ugnie, dar ne viską sunaikinai!
Štai, piešinyje atliekama kaladė,
Bus prilenkt kur sunkias kojas laikinai.



Gudrioji Elenutė.

Juozas Švaistas

(pabaiga)

Kaip dabar jam nesišypsoti ir nesidžiaugti, kai Elenutė laimėjo. Žodis buvo duotas, o jo negi besulaužysi. Vestuvinė puota buvo ruošiamą senojo pono dvare. Elenutei leido iš jos pusės kviešti ką tik ji norėjo. Žinoma, kad jos svečiai buvo prasti žmonės. Dėl to ponas sumanė dar kartą pasijuokti. Visiems praščiokams buvo duoti šaukštai su ilgiausiais kotais. Turėjo laikyti tuos šaukštus už galo ir pavalgyti Mėgino šiaip, mėgino taip, niekaip negalėjo pasiekti burnos. Poni kvatojo susiėmę pilvus.

Jaunoji supratusi, dėl ko juokiasi, pamokė savo svečius: patarė kad jie valgį perduotų vienas kitam. Šis Elenutės įsikisimas nepatiko ir jaunajam. Nuėjus nuo stalo, tuojau jis pasakė:

— Žiūrėk, mano miela: jei nori, kad geruoju sugyventum, niekad nešikišk daugiau į mano reikalus. Jei neklausysi — teks skirtis.

Netrukus atsitiko taip: girios sargas pardavė du medžiu ūkininkui, o kitą dieną pagavo pavargėlį žmogų su kirviu ir apskundė savo ponui. Vaclovas apkaltino žmogų ir buvo besirengias nubausti. Elenutė užsistojo ta pavargėli ir išaiškino, kad čia pats sargas yra kaltas.

— Na matai supyko vyras: — vėl tu klišės, kur tau nereikia žiūrėk, kad tai būtų paskutinis kartas!

Vieną dieną Vaclovas buvo išvažiuojęs į miestą su reikalais. Tuo metu įsigrūdė į dvarą besirengiamas žydai ir lietuviai. Juodu norėjo, kad ponas išspręstų jų ginčą. Reikalas toks: juodu susidėję važiavo į prekymetį. Žydo buvo vežimas, o lietuvių kumelė. Bevažiuojant teko apsišaukti vienam kaimui. Tą naktį atsivedė kumelę kumeliuką. Atsikėlė iš ryto rado tą kumeliuką begulintį po vežimui. Dabar žydas sako, kad

kumeliukas priklausęs jam, lietuvius nesutinka.

Ponia, vadinasi Elenutė, ne norėdama, kad žmonės gaisrų belaukdami, ėmėsi spręsti tą bylą. Ji pradėjo taip:

— Pereitą vasarą pasodinau bastučius ant upės kranto. Vieną naktį išplaukė iš upės lydekos ir visus mano bastučius nuėdė.

— Poniute, argi tai galimas dalykas, kad lydekos, išėjusios iš vandens, nuėstų bastučius? — sušuko žydas.

— Kodėlgi ne? Jeigu vežimas gani atsivesti kumeliuką, tai kodėl lydekos negali nuėsti bastučių? Na, tu, kaimietiški, veskis savo kumelę, o tu, žyde, vežkis savo vežimą. Pažiūrėsim, paskui katrą bėgs tas kumeliukas, tai tam ir priklausys.

Žinoma, kumeliukas bėgo paskui kumelę.

Parvažiavo ponas ir sužinojo apie įvykdytą bylą.

— Dabar baigtal! — pasakė jis savo žmonai: Jau tu peržengei visas tau duotas teises, pasiimk iš mano dvaro, kas tau meiliausia ir keliauk kur akis veda.

Prieš išsiskyrimą ponas iškėlė balių. Buvo sukviesta daug svečių. Gėrė, valgė, pati Elenutė ragino dar savo vyrą, kad tik daugiau išgertų. Kai jau nusigėrė, paliepė pakinkyti arklius. Išidėjo savo vyrą į karietą, nusivežė pas tėvą. patiesė šiaudų kūlį trobelėj ir paguldė, pati atsigulė lovoje. Ryta prašyčius žiūri Vaclovas ir klausia:

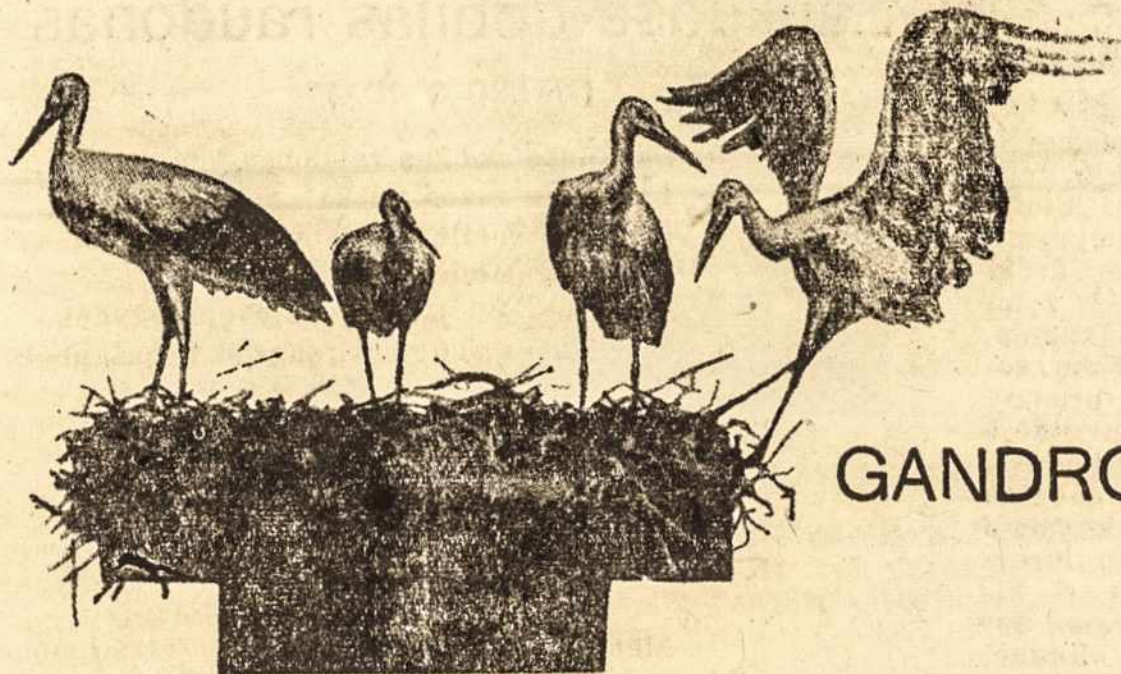
— Na kas gi čia dabar? Kam aš guliu?

— Pas mane! Juk mudu išsiskyre jau bet tu leidai pasiimti, kas man meiliausia! Aš pasiėmiau tave!

Mato ponas, kad neįveiks savo pačios. Jis meiliai pasakė:

— Grįžkim greičiau namo, kad nors žmonės nesijuoktų pamatę. Ir tavo tėvą paimkim kartu!

Toliau gyveno juodu sanajai ir laimingai.



Juozas Švaistas

GANDRO

LOPAS.

Labai seniai, vos tik pasaulį sukūrus, žmonės pradėjo skųstis, kad gyvatės ir visos kitos bjaurybės visai nereikia lingos esančios Daugeliui įkandą jos ir paskum net mirti reikia dėl to. Paklausė Dievas žmonių prašymo. Paėmė Jis didžiulį maišą, surinko visas gyvates, varles ir kitas bjaurybės. Pats labai laiko neturėdamas, nes krosnį kuro, pasišaukė gandra ir padavė jam šitą maišą. Padavęs įsakė: «Nunešk ir su visu maišu įmesk į jūrą. Tik žiūrėk, kad benešdamas neatristum maišol!»

Gandras užsidėjo maišą ant pečių ir neša. Maišas sunkus buvo. Gandras pavargo ir atsidėjo pailsėti. Besėdint parūpė pažūrėti, kas tame maiše yra. Kai tik atrišo, tuoj šmukšt ir išlindo viena gyvatė. Čiupo gandra ją gaudyti. Tą begaudant visos gyvatės ir varlės išlindo ir išsislapstė po balas.

Gandras priėjo ir pamatė kad maišas jau tuščias. Su dideliu nuliūdimu grįžo jis pas Dievą ir papasakojo, kas atsitiko. Dievas tebekūreno dar krosnį išgirdęs, kad gandra įsakymo neįvykdė, baisiai supyko: paėmė nuodėguli ir rėžė gandrui per nugarą.

Nuo to laiko ir pasiliko gandrai atminimas ant nugaros. Šito juodo lopo baisia nenekenčia jis. Atmindamas dėl kiemo priežasties jam teko, ligi šiol tebėra didžiausias gyvūnių ir varlių priešas, kur tik sutikdamas tuoj gaudo ir rija jas.



aukštyn pakilo, baltu debesėliu apsisiautė, su šviesiaja saule susiliejo.

Apsišvalgė Saulyte: o troboje visko pilna — ir valgytų, ir gėrimų, ir drabužių visokių. Susišaukė visus kaimynus ir pavargėlius: dalijo, dalijo, bet turtas nemažėjo. Vėl ėmė eit į jos namus visi nelaimingieji ir nuskriaustieji; ji visus priglaudė, pavalgydino, ašaras nušluostė, širdį suramino.

O kasos jai užaugo dar gražesnės, dar puikesnės, negu pirma buvo.

Žilvinas

PARTIZANEI

ATSIMENI, baltais rūbeliais obelaitės,
Lyg seserys, dažnai su tavimi kartu...
O tu buvai maža, išdykusi mergaitė
Ir broliams pradalgiais atnešdavai pietų.

Kvepėjo apyniai, ir dūzgė tėvo sodai —
Ne sniegena, tai tu tarp avilių.
Ir visa žemė tau šviesi atrodė
Su tolimu dangum ir baltu berželiu.

Tu tėviškę glaudai kaip motiną giedriausią,
Padėjusi ramiai jai galvą ant peties,
Nedrįsdavai akių pakelti ir paklausti,
Ką krūpčioja drugiai ir žvaigždės vėrė nakties...

Į tavo tėviškę atėjo rūstūs žmonės
Ir užpūtė mažas sodų liepsneles.
Blizgejo durtuvai, ir kniubo vyrai kloniuose,
O varė tremtinius takeliais ir keliais...

Tu išėjai tada ieškoti savo brolių
(Tik pasakoj maži taip skaitėme kadais...)
Dar paskutinį kart paglostei kiemo žolę,
Išeidama gėles dar pašaukei vardais.

Čia broliai eidami prisiekė, kad nelaisvėn
Negrįš ir žmogaus gimtų namų širdies,
Sudie, namai, ir aš negrįšiu, nepareisiu,
Kol obelys laisvai po langų nežydės...

Ne skausmą braukdama, tik rasą nuo atolų,
Ji ėjo į tamsius ir didelius miškus
Ir vėl, lyg pasakoj, tau ieškant savo brolių,
Berželių vainike gegutė užkukuos...

Tu brolius suradai ir šventą kraujo kerštą
Tu priėmei kartu su laisvės juostele...
Kautynės — Ir staiga krutinėj karšta, karšta...
— Aš broliai, išeinu... palaistyti gėles...

— Ne, gėlės neužtrokš, tu jas krauju pagirdai,
Ir žemė nekados geliu tau negaitės,
Nes tu atidavei jai partizanės širdį,
O ji bus ateities gražiausioji gėlė.

(Iš partizanų dainų)



Saulytės kasos

(Pabaiga)

Pažiūrėjo Saulytė ir apsišaukė: toks jau nuplyšęs senelis, net drebęs visas — o ji nebeturi ko duoti. Nusivilko jupele ir atidavė, pati pasiliko vienmarškinė. Dar, nusigobusi nuo galvos skarele, aprišo senelį ir išleido pro duris.

Neilgai trukus durys vėl suvirgždėjo: įkrūpštino kitas senelis. O toks jau senas, toks suvargęs, kad net pažiūrėti

gaila. Ir tas prašo.

— Duok kokį drabužėlį kūnui pridengti.

— Nebeturiu nieko, seneli, nebeturi nė skarmalėlio.

— Turi auksos kasas. Atiduok man jas, išsiausiu audeklą, senus kaulus sušildysiu.

Apsiverkė Saulytė: taip grožėjosi, taip džiaugėsi tomis savo kasomis — kaip dabar jas atiduoti? Bet neilgai teverkė: kasų gaila, o senelio dar gailiau.

Nusikirpo kasas ir padavė

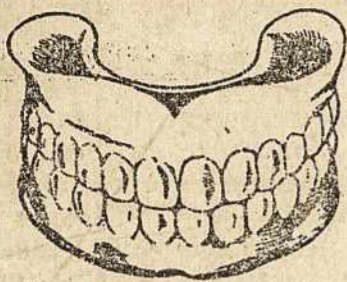
seneliui.

— Imk, seneli. Tesušelpia jos tamsta.

Padėjo senelis ir, paėmęs kasas, nuėjo į seklyčią, kur staklės stovėjo. Saulytei su tėvu rūpi: kaip jis tas kasas aus. Sustojo abu prie durų ir žiūri: senelis kaip bema tant apsimetė audeklą, įsėdo į staklės ir audžia. Kad audžia, kad pyškina, net žiūrėti: pakojom mina — lyg šokį šoka, šaudykle laido — lyg ly

deka nardo, lyg kregždutė žvitronėlė lakioja.

Beregint išsiaudė audeklą, šviesų ir žibantį lyg saulę. Apsisiautė juo senelis — rodos, aukso upelis nuo galvos iki kojų nutekėjo. Suprato tada Saulytė, kad ne paprastas tai senelis, bet pats mielas Dievalis, seneliu apsimetęs, jos širdies gerumą išbandyti norėjo. Puolė abudu su tėvu ant kelių. Senelis, juos laimindamas, ranką ištiesė, o pats



Dantu Klínika

Dr. JOAQUIM
PACIFICO JUNIOR
Dantu chirurgas

Dentadurų ir judamų aparatų specialistas.

Priėmimo valandos kasdien: nuo 8 ligi 11 val.,
ir nuo 17 ligi 21 val.

Konsultorija yra Vila Zelinoje, Avenida Zelina, 752

Saugiausia pinigams vieta yra

BANCO MOREIRA SALES S/A.

Jo skyrius yra ir Vila Zelinoje, Av. Zelina 970
Daug lietuvių čia atidarė einamasias sąskaitas. Čia galima apmokėti mokesčius, už šviesą ir kitas pinigines operacijas atlikti.

«TĒVYNĒS GARSAI»

VIENTĒLIS LIETUVIŠKOS MUZIKOS PUSVALANDIS

GIRDIMAS VISŲ PIETŲ AMERIKOJ!

per Radio Difusora São Paulo PRF3-960 KC. ZYB7-49 m. ZYB9-19 m.

SEKMADIENIAIS

Nuo 10:15 iki 10:45 - Lietuviška Muzika Plokštelėmis,
ir nuo 10:45 iki 11:00 - Nauja Programa:

«Brazilijos Lietuviai Interpretuoja Lietuvišką Muziką»

Speciali "Café Seletó" programa visiems! Rinktinė Lietuviškų Plokštelių Muzika su paaiškinimais. Kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį Pageidavimų Koncertas. Atsiųskite du tuščiu "Café Seletó" voku į C. postal 403, ir galite užsakyti kokią tik norite plokštelę! Mes Jums veltui pagrosime!

Priimame komercinius skelbimus ir pasveikinimus su plokštelėmis!

Vadovauja "Tėvynės Garsai" Kolektyvas

Adresas: Caixa Postal 403, São Paulo - Telef. 37-2265.



Atelier de Modas

ALEKSANDER BAGDONAS

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 273 - 4 AND. - SALA 2
TEL. 34-7482 - SÃO PAULO

Casa Sprindus & Cia.

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 1 - V. ZELINA
SÃO PAULO - Telefone 63 5915

VISUOMET RASI SAVO ŠEIMOS ŽIDINIUI
NAUJANYBIŲ

Geležies reikmenų, dažų, lėkščių, aluminių indų,
įvairių daiktų dovanoms, įvairiausios rūšies pečių-
fagonų, siuvamų mašinų, radio, plokštelių ir t. t.

Visa tai galima gauti UŽ PINIGUS ARBA
ISSIMOKEJIMUI.

Prie pat autobuso Nr. 93 sustojimo vietos.

ESCRITORIO CONTÁBIL «V. ZELINA» IRMĀOS BAUZYS

Registrado no C. R. C. sob o n.º 551

Pça. S. José Campos, 8 S/ 2 - V. Zelina - S. Paulo
Telefone 63-6005

Aberturas de firmas	Contratos de locação
Encerramentos de firmas	Cartas de Fiança
Transferencias de firmas	Requerimentos
Contrat. na Junta Comercial	Balanços
Dis. rat. na Junta Comercial	Alvarás diversos
Eseritas Fiscais	Seguros de Fogo e
Eseritas Comerciais	Seguros de accidentes

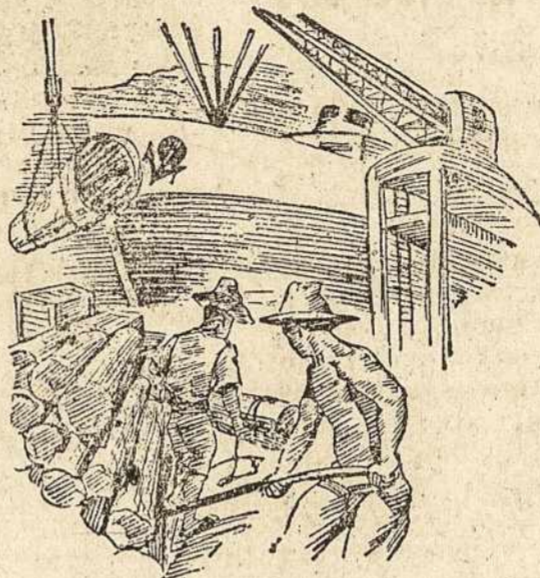
HORÁRIO das 8 às 19 horas.

Pirkimas pirkimui nelygus.

Reikia žinoti kur pirkti.
Jeigu reikia statybai medžiagos,
indų ir kitų reikmenų prieinamomis
kainomis, tai kreipkis į sandėlį.

LAPIENIS & JAKUTIS LTDA.

Av. Sapopemba 18-A — Vila Celeste



PRANAS & CIA. LTDA.

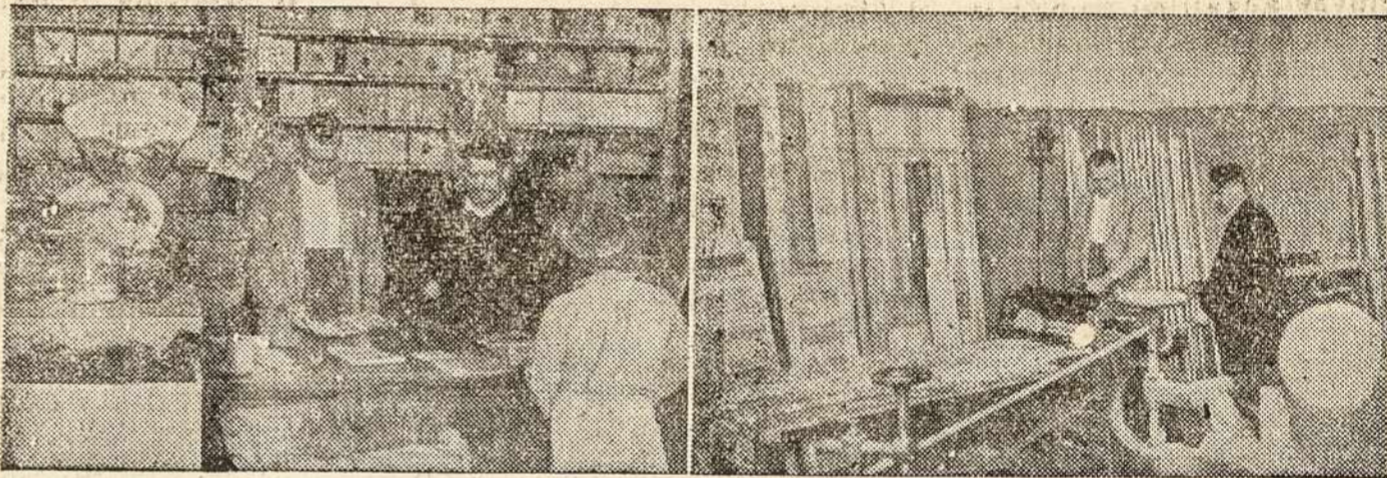
Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0229
Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» — Serra dos Aimorés — Município de
Nanque - Estado de Minas Gerais

Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių
krautuvė tikrai pas

JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C

VILA ALPINA

VIENTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

IRMĀOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra senai žinomas gėrimas,
kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,
įsitikinkite ir visados naudokite!



Rua Dino Bueno, 795 a 835
Telefones: 51-4019 e 51-2223



Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas
pasiuvinimas, LAURO SANDRON vyriškų rūbų

SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686

Vila Prudente

Fone 63-5294

São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui:

Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina.



